١٥٣٩

تقویم وقایع

فی ١٧ شوال سنه ١٢٨٩ چهارشنبه

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ١٥٠ غروش بر نسخه‌سی ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات علمیه

قسم غیر رسمی { داخلیه وخارجیه (احوال ماوراء النهر)

قسم رسمی

توجیهات

«علمیه»

عاطفت افزای سنوح وصدور بیوریلان امر وارادهٔ اصابتعادهٔ حضرت خلافتپناهی منطوق منیفی وجهله استانبول پایه‌لوارندن محیی زاده حفیدی سماحتلو السید ابراهیم فرید افندی حضرتلرینه اشبو بیك ایکیوز سکسان طقوز سنه‌سی شوال المکرمنك بشنجی کوننden اعتبارا اناطولی صدارتی پایهٔ جلیلی توجیه بیورلمشدر

سلانیك ولایتی داخلنده مناستر قضاسی نیابت شرعیه‌سی حرمین محترمین پایه‌لوارندن سابقا کرید نائبی فضیلتلو حسن توفیق بك افندی‌یه احاله وتوجیه بیورلمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

جنود جناب پادشاهی حقنده هرآن وزمان پرتوافشان عنایت واحسان اولمقده اولان نیر توجهات و تعطفات عالیهٔ شهریاری آثار جلیله‌سندن اولمق اوزره عساکر نصرتمأثر ملوکانه‌نك تحقیق احوالی ضمننده بکنده سریاور حضرت جهانداری مأمور بیورلدیغی مثللو جهت عسکریه‌دن دخی اوجنجی اردوی همایونه مأمور بیوریلان قائمقام عزتلو کمال بك افندی بوکره یکی بازار فرقه‌سنك مرکزی اولان یکی بازار قصبه‌سنه مواصلتله قشله وخسته خانه وسائر اماکن موجودهٔ عسکریه‌یی کشت وکذار وعساکر شاهانه‌نك هر برینك حال وخاطرینی استفسار ایتمش وفرداسی کونی دخی عساکر مرقومه یعنی پیاده ایله سیاره وطوپجی وقلعه بلوکلری قشلهٔ همایون جوارنده بولنان صحرایه چیقاریله‌رق کافه‌سنك اسلحه والبسه‌سنی یوقلمه ایدوب بعده موسیقه ترنمساز اولدیغی حالده عساکر مزبوره طرفندن مکمل بررسم کچید اجرا اولنمش وبونی متعاقب میرمومی الیه اشبو مأموریتلری انجق ولی نعمت بیمنتمز پادشاه عسکر پرور وشهنشاه مرحمت کوستر افندمز حضرتلرینك جنود جناب ملوکانه‌لری حقلرنده غبطه بخشای عالم اولان توجهات عالیه‌لری آثارندن اولمق اوزره کندولرینك حال استراحتلرینی تحقیقدن عبارت ایدوکنی تبشیر وبویله بر ولی نعمت بی منتك عصر عزیزینه منسوب دلسیر نعمت واحسانات وتوجهاتی اولمقلغمز نه بیوك بختیارلق اولدیغنی وبونك ایفای ذرهٔ شکرکذاریسنه موفق اولمقلق انجق دعوات عالیهٔ حضرت پادشاهی‌یی تکرار واجرای وظائفه صرف کمال اقتدار ایله اوله‌جغنی تقریر ایلمش وعساکر مرقومه صف بستهٔ سلام وایستادهٔ موقع احترام اولدیغی حالده احسان علی الاحسان اوله‌رق مظهر اولدقلری اشبو توجه وعنایت مخصوصهٔ ظل اللهیدن طولایی هرآن ودقیقه ورد زبان مصادقت بیان اولان «پادشاهم چوق یشا» دعای واجب الاداسنی کمال شادی وافتخار ایله اوج کره ایصال ملاء اعلا ایلمش اولدقلری وبو بابده تشکر الطاف سنیه‌یی حاوی لاجل التقدیم عساکر مذکوره ضابطان ونفراتی طرفندن میرمومی الیهه برقطعه مضبطهٔ عمومیه اعطا قلندیغی یکی بازاردن بو سنه غرّه‌سنه وارد اولان برقطعه تحریرات مخصوصه‌دن اکلاشلمش اولمغله مع الافتخار ثبت کیفیته ابتدار قلندی

—— * ——

دلیم متصرفلغی داخلنده اولان رمادینك جوارنده اولان (وطاش) نهری تسمیه ایدیلان نهر وقتیله معمور واباداں اولوب اراضی موجوده‌سی اکلمکده وبونلردن خزینهٔ دولت برچوق تمتع ایتمکده ایکن مرور زمان وتقلبات دوران ایله نهر مذکورك زراعی طاغلمش وزراعت وحراثتی معطل قاله‌رق صدری دخی کیت کیت قپانمشیدی

عزتلو اشرف بك افندینك دلیم متصرفلغنه وقوع مأموریتنده نهر مذکورك معموریت قدیمه‌سیله بوکونکی کونده اکتساب ایتدیکی حالت خرابیتك درجاتی مومی الیه طرفندن استخبار اولنه‌رق منفعتی خزینه واهالی‌یه عائد اولان بویله برجسیم نهرك شو هیئتده مندرس براغلمسی تجویز اولنمدیغندن بونك حفر وتطهیری وحالت قدیمه‌سنه ارجاعی مقام جلیل ولایتدن استیذان اولنمش وبو ماده ولایتجه اتخاذ ایدیلان تدابیر وتشبثات اعماریه‌یه تمامیله موافق اولدیغندن همان حفر وتطهیرینه مباشرت ایدلمسی جواباً اشعار قلنمش ایدی بوکره بو ماده اوزرینه الدیغمز معلومات موثوقه وایتدیکمز تحقیقاته کوره متصرف مومی الیه اشبو امری المسیله برابر نهرك حفرینه مسارعت ایتمش وایتدیکی تشویقات اثریله اهالئ متجاوره‌دن ایکی بیك اوچیوز التمش نفر عمله کندو حسن رضا واختیارلریله

مجانا ايشـليه‌رك اجرتلرينى ترك وتبرع ايلمش ونهر مذكورك عمليات حفريه وتطهيريه‌سى بر مدت قليله ظرفنده ختام بوله‌رق وصويى صاليو يريله‌رك اراضئ موجوده سنك زراعتنه بدأ و مباشرت ايدلمش ومير مومى اليهك بو بابده‌كى همتى واهالئ متجاوره‌نك شوغيرتى شايان تقدير بولنمشدر (زوراء)

——•*•——

عراقك احوالنى بيلنلره كوره معلومدركه برقاچ سنه اوله كلنجه (تنباكو) محصولى برصورت فوق‌العـاده ده اوله‌رق ولايتـك اكثر طرفلرنده زرع اولنوب بوندن احتياجات محليه دفع اولندقدنصكره خارجه دخى برخيلى شى نقل اولنمقـده وبو واسطـه‌ايله برچوق پاره‌لر قزانلمقده ايدى

مؤخرا دخان رسومنك وضع وتأسيس ايدلمسى ومحصول مذكوردن دخى رسم مقررك استحصالى طبيعى اوله‌رق بوده طائفهٔ زراعه اغرگلسى زراع طاقمنك همتنه كسل ويره‌رك زراعت مذكوره‌نك تدنياتنه وكيت كيت بتون بتون محو ونابديد اولمسنه سبب اولمش و برزمانه قدر ذكر اولنان محصولدن مملكتمزجه نام ونشان قالميه‌رق وبوندن طولايى خارجه اولان احتياجمز كتدكچـه تزايد ايدرك عادتا سنوى ايكى اوج يوز بيك ليرا قدر پاره‌لرمز خارجه چيقارلمقده بولنمشدر

محصول مذكورك بووجهله محواولمسى واجانبك بوندن طولايى شوقدر پاره‌مزى الوب يمسى حكومت سنيه‌نك على‌العموم تبعه وزير دستانى حقنده اولان شفقت ومرحمت مخصوصه‌سـنه مغاير اولديغندن همان محصول مذكورك رسم مبحوثدن عفوى قرارلشديريله‌رق صورت حال جمله‌يه اعلان ايدلمش و برنسخه‌سى غزته‌مزله نشر اولنه‌رق محصول مذكورك ترقياتى انتظار ايدلمكده بولنمش ايكن هنوز اسكى درجه‌سنه دكل ترقى ايتمش دنيله‌جك برحاله بيـله وارمامسى كمال تأسفله كورلمكده‌در

كرچه بومعافيتك اعلانى عقيبنده كربلاجه محصول مذكورك زرعنه باشلنمش ويردره‌جه‌يه قدر وجوده كتورلمش ايسه‌ده مقدار وكميتى احتياجات داخليه‌نك قسم جزؤيسنى اولسون دفعه كافى اولمديغندن (العلة على الطبيعه) مدلولنجه ينـه اجانب سنوى بيكلرله دنكلر مملكتمزه كتورمكده . واكامقابل بونجه ليرالرمزى الوب كوتورمكده بولنمشدر (كذا)

موادخارجيه

فرانسـه ده كل يوم موجب تأسف برنوع وقوعات سرنماى ظهور اولـديغى كبى كچنـلرده دخى پرنس ناپوليونك فرانسه طپراغنـدن تبعيدى حقنـده رئيس جمهور موسيو تيير طرفندن اعطا اولنان برامر مخصوص اوزرينه قراليت طرفكيرلرينك اجرا ايتـدكلرى نمايش حقيقتده فرانسزلر ايچون يارواغيـاره قارشو اسف عظيمى مستوجب برحال وحركتدر اكر اوروپانك عالم پولتيقه‌سى فرانسـه‌ده قراليت طرفـدارلرينك قوتسزلكنى كوروب بونلرى تحريك ايده‌جك برسبب بوله‌مزلر ايسه جمهوريت حاضره اداره و پولتيقه‌سنه تعريض ايدوب هيچ بروقت تجاوزاتدن كيرو قالمق استمزلر جمهوريت مذكوره رئيسى مشاراليـه تيير طرفندن برسنه‌دنبرو كمال كرمى ايله فـدا كارانه سعى وغيرت اولنديغى و برطـاقم صبرسزلرك تحريكاتنـه وديكر طرفدن دخى يكديكرى عليهنده بولنان ايكى قسم اهالينك تعريضات وتشويقاتنه قارشو پك‌چوق نصح و پند اولنديغى حالده تأثيرى اوله‌ميور صلح وصلاح وانتظام آسايشه وامنيت عموميه‌يه اشدايله محتاج اولان فرانسه ملتى حكومتجه اجرا اولنان استقراضده كوريلان موفقيتـدن صكره ارتق غرضكارلرك تحريكاتنـه قاپلمامليدر فرانسـه جمهوريتنك اعتدال پولتيقه‌سيله فرانسزملتنك طريق ترقيده نجات بولمسيچون اختيار ايلـديكى فدا كارلقـلرى عامه‌نك معلومى اولـديغى وفرانسه‌نك شمديكى هيئت ادارمسى هرطرفدن تحسين اولنمقده بولنديغى حالده موسيو غامبتا كچنلرده ايراد ايلمديكى نطقيله اهالى‌يى تحريك وامن وآسايشى اخلال ايتمك استمشدر اهالينك جهلا قسمى اره‌سنده هيئت حاضره عليهنده محرك سوز سويلمك اهالئ مرقومه‌يى تشويق ايدوب هيئت دولتجه تصميم اولنان بعض اصلاحات خيريه‌يه مانع اولمقدر بيك سكز يوز يتمش و يتمش برسنه‌لرى محاربه‌سى مصيبتلرى اليوم كوز اوكنده كبى طورمقده اولديغى حالده جمعيتلرتشكيلى اسبابنى استحصاله قالقشمق جمهوريت مذكـوره طرفندن فرانسـه نك سعـادتحالى حقنـده دردست تنظيم اولان اصلاحاتك اوكنه برسـد سديد چكوب اهالى‌يى استهزايه المقدر فرانسه نك شمـديكى هيئت وكلاسى حقيقتده ايش آدملرى اولوب بونلردن كمال صبروتأنى ايله اصـلا حانه مترقب اولمليـدر موسيو غامبتانك فرانسه‌ده اجرا اولنان استقراضده مشاهده قلنان موفقيتى نظرتدقيق وتفتيشه اله‌رق ايراد ايتديكى نطقنى تعديل ايتمسى لازم كلور ايدى الحاصل موسيو غامبتا پولتيقه آدمى اولمش اوليدى بويله بروقتده اخلال آسايش داخلى‌يى موجب سوزلر سويلمامسى ايجاب ايدر ايدى فقط جمهوريت مفرطه طرفكيرلرى دكل هيئت حاضره دن دها زياده‌سربست وشديد اولان جمهوريتدن دخى ممنون ومحظوظ قالمزلر حكومت مشروطه طرفكيرلرى بولندقلرى موقعك محافظه‌سيله اكتفا ايدوب جمهوريت مفرطه طرفدارلرى ايسه هرآن ودقيقه تحريكات وتشويقاتدن وحقلى حقسز هركونه تشبثات واجراآته اعتراضدن اصلا كيرو طورمق استه‌مزلر موسيو غامبتانك بعض قصبه وكويلره سياحت ايدرك جمهوريت مفرطه طرفكيرلريله ملاقات ايتمش ايسه‌ده نطق مذكورى مأمول وظن ايتـديكى درجـه‌ده محبت عموميه‌يى قزانه‌مدى انجق كندوسنك دوستلرى اولان بعض ذوات محدوده‌نك تحسين وآلقشلايشلرينه مظهراولدى اكر هيئت حاضره طرفندن آراى عموميه جمع اولنديغى صره‌ده امرانتخابك حسن صورتله جريانته كمال كرمى ايله دقت اولنمزايسه قراليت طرفدارى ذاتا ازالديغندن جمهوريت مفرطه طرفدارلرى انتخاب اولنه‌جقلرندن شمديكى جمهوريت معتدله يرينه قائم اولملرى مظنوندر والحاصل جمهوريت شديده طرفدارلرى فرانسه‌نك آسايش داخليسنى اخلال ايدرك اوزرلرينه بربيوك مسؤليت الدقلرى كبى اكر بونلر ايكى دولت بيننده اجرا قلنان مصـالحه ومكالمه اثنا سـنده ايشه قارشمش اولسيدلر فرانسـه حكومتنك شمدى اولقدر ثقيـل برتضمينات اقچه‌سنك تهيئه واعطاسى مجبوريتنده بولنميه‌جغى بديهى ايدى

(مموريال ديپلوماتيقدن خلاصه)

——*——

فرانسه‌ده مؤخرا وقوعبولان بحرانه دائر (استقلال بلچيقا) نام غزته‌ده كوريلان بربندك خلاصهٔ ترجمه‌سيدر

فرانسـه‌ده بوارالق بعض اختـلال اماره‌لرى باش كوستروب ملت مجلسنك آمال ومقاصدينى برلايحه‌ايله تصريح وبيان ايتمـك اوزره تشـكل ايدن قوميسيون اعضالرينك اكثريتله ويردكلرى قرار بردرجه‌يه قدر معلوم اولدى فقط هپسندن صرف نظر افكار اهالى نه‌ملت مجلسى اعضـالرينك هم افكار اولمـالرينى ونه‌ده آسـايش حاضرك اخـلالنى ونه ده موسيو تيرك رياسـتدن چكلمسنى استمـزلر ملت مجلسى اعضاسى بيننده جريان ايدن مباحثات صره‌سنده ملك وملتنه فوق‌العاده حسن خدمت ايدن رئيس مشاراليهك تبـديلى حقنده بعض طرفك وقوعبولان الجاسى اوزرينه مبنى اولديغندن قلتده قالان ديكرطرف بالطبع اختيارسكوت ايتمكده‌در صول طرف اعضاسى هيئت حاضره‌يه نظرا شمـديكى جمهوريتى معتدل كوروب هيئت وكلاعليهنده اولان اعتراضه مساعده ايتديلركه بوحال اسايش داخلى‌يى اخلال ايتدكدن بشقه حدود بوينده كائن بعض الويه‌ده بولنان پروسيا عساكرينك

تكرار فرانسـه‌نك مركزينه طوغرو عودت ايتمسنى موجب اوله‌جقدر

المانيادولتى فرانسه‌نك حال حاضرينى كوره‌رك آسايش داخليتك دائرهٔ تأمينيدن خروجنه استدلال ايله فرانسه اراضيسنده بولنـان عسـاكر موجوده‌سـنى تزييد ايتمكده‌در موسيو دارنيم بومادده حقنده مشاراليه تيرحضرتلرينه برقطعه لايحه تقديم ايله برابر رفقاسنك ودول اجنبيه حكمدارلرى كندوسنك فرانسز حكومتى رياستنده بولنمسنى آرزوايلكده اولدقلرينى بيان ايتمشلردر وبويله برتأمينات ايسه دول اجنبيه سفراسى طرفلرندن دخى رئيس مشاراليهه عرض اولنمشدر

دول اجنبيه فرانسـه‌نك احوالنه واقف اولدقلرندن بووجهـله توسطه قالقشـملرى جمهوريت مفرطه طرفدارينك فرانسه‌ده غلبه ايتمك احتمالاتى ملاحظه‌سـنه مبنيدر فقـط شوراسى پك معلومدركه صول طرف اعضـالرى فرانسه‌نك دوچار اوله‌جغى قاريشقلغنه چشم تحسينله باقيوب مملكتك شـديدا محتاج اولديغى احتياجاتنه برعلاج عاجل بولمقسزين وعزلنى ارزو ولدقلرى برذات فطانتسماتك يرينه قائم اوله‌جق مستعد برذات حاضرلمقسزين تبديل رياسته تشبثى تقبيح ايدرلر كچنلرده صاغ طرف اعضالرى اجتماع ايدوب مذاكراتلرينى غايت خفى طوتمغه قرار ويرمش ايسه‌لرده جنرال شانغارنيه‌يى موسيوتيره خلف ايتمك حقنده اولان تصميماتلرى ايرتسى كونى مشاراليه تيرك واصل سمعى اولمشدر حتى مومى اليه شانغرنيه رئيس انتخاب اولنمش كبى تشكيل ايده‌جكى وكلانك اساميسنى دخى تصريح وبيان ايتمشدر رئيس مشاراليه شمديلك اختيـار سكوت ايدوب قوميسيونجه ويريله‌جك قراره انتظار ايتمكده‌در رئيس جمهور حضرتلرينك بعض معلومات المق وسؤال وجواب ايتمك اوزره ملت مجلسنك يسـار طرف اعضالريله يسار مركزاعضالرندن برقاچ ذاتى دعوت ايدوب برلكده اوكله طعامى ايتمشـلردر قوميسيونك اكثريتـله ويرديكى قرارى حاوى لايحه موسيوتيرك حضورنده قرائتى تصميم اولنمش ايسه‌ده ديكر اقليت طرفى دخى بوكاقارشوديكر برلايحه تنظيم ايلمك اوزره مناسب مدتله مهلت استمكده‌درلر

بوناپارط طرفكيرى اولان مبعوثلره كلنجه مجلسك مذاكراتنده اصلا بولنمدقدن بشـقه اكثروقتلرينى صالونك طيش طرفنده كچورمده درلر بوناپارط طرفدارانندن برذات اشته بويله‌براردوى جسيم ايچنده ايمپراطورلق تكرارتشكل ايده‌جكدر ديمشدر كچنده غرانت هوتلده التمش قدر بوناپارط طرفدارلرى مجتمع ايدوب بونلرك يكرمى نفرى مبعوثان ملت اعضاسندن ايدوكى كورلمشدر بوبابده جريان ايدن مذاكرات غايتله خفى طوتلديغندن خارجـدن هيچ برنتيجه حس اولنه‌مامشدر بوبابده پك‌چوق حوادث ايشيدلمكده ايسه‌ده جمله‌سى يزه قراكلق اولديغندن وضبطيه ناظرى ايسه بتون كون ورسايل ايچنده طولاشوب هرطرفجه هردرلو اراجيف تكون ايتمكده اولديغندن شمديلك رئيس مشاراليه جانبندن اختيار اوله‌جق تدابيره هركس طرفندن انتظار اولنمقده‌در

——•••——

فرانسه جمهوريتى خارجيـه ناظرى طرفنـدن دول معظمه‌يه ارسال اولنان تحريرات عموميه ده اكريونان حكومتى لوار يوم معدنلرينى ملتزملرينه ترك ايتمز ايسه ارتق فرانسه وايتاليا حكومتلرى بالضروره قوهٔ جبريه استعمالنه مجبور اوله‌جقلرينك اشعار قلنديغى واكردول مشاراليهما يونانستان ليمانه دونتماسوق ايده‌جك اولورلر ايسـه تريسته معـاملات تجـارتنه و باخصوص اوستريا ودول سائره‌نك ممالك شرقيه‌جه اولان معاملاتلرينه سكته طارى اوله‌جغنى (فرامبلات) غزته‌سى ذكر وبيـان ايله خصوص منازع فيهك برصورت دوستانه‌ده تسويه‌سنى توصيه ايتمشدر

——————

پارسده كائن انجمن علوم وفنونك كچنلرده مذاكرات سنويه‌سى وقوعبولـديغى صره‌ده اهالى وغزته‌جى وارباب معـارفدن پك‌چوق ذوات حاضر بولنوب رئيس مجلس طرفنـدن ايراد اولنان نطقـه نظرا كچن صوك سنه‌لر ظرفنده علوم وفنونك فوق‌المطلوب ترقى ايلديكى روايت اولنمشدر

موادمتنوعه

(احوال ماوراء النهر (مابعد))

طاغك برطرفنده ايرانيلر ايله ديكر برجهتنده‌دخى تقريبا بشيوز فاميليادن عبارت افغانيلر مقيمدر شهر مذكورك عصرحاضرده تجارتجه شهرت واهميتى اولوب شهر مذكورى نادر شاه حضرتلرى تأسيس ايتمشلردر بيكلرجه افغانى وتركمنلرك عجملر ايله برسنجـاق التنده اوله‌رق رسم كچيد اجرا ايتدكلرى محللرى كوستردیلر نادر شاهك غايتله شهرتى اولوب زمان حكومتنده قره‌تپه‌ده پك‌چوق شنلكلر اجرا اولنمشدر

خيـوه‌يه كيده بيلمك ايچـون ايكى ايلق ذخارمزى اوراده تدارك ايدوب طاغك تپه‌سنه چيقه‌رق اطرافه امالهٔ نظر ايتـديكمده بحرخزر دكزينى كوردم بحر مذكورك اوست طرفى كورونشـه نظرا پك خالى اولوب دكزك برطرفنده برصره اغاجلر وارايسه‌ده فرحفزا برمحل اولمديغنـدن محل اقامتمزه عودت ايتدم ايلك اخشامدن خبر الدقكه بهرادم باشنه برقران يعنى برفرانقه‌ره افغان كيسى عشورادا ليمانه كتوروب اورادن دخى تركمنلرك اعانه‌سيله كش تپه‌يه واصل اولنه‌بيلور و(عشورادايه وصول بولدقده روسيه دولتى خدمتنده بولنان تركمنلرك رئيسى قيدرخان بزى حسن قبول ايده‌جكنى ومومى اليهك فقراحاجيلره هروقت اعانه ايتمكه حاضر ومهيا ايدوكنى اخبار ايتديلر) بوخبردن فوق‌الغايه محظوظ اولوب عموما يكديكرمزى تبريك ايتدك الحاصـل كوزل هوالرى غيب ايتمامك ايچون على‌الصباح قالقوب ساحل بحره ياقلشدق هر بردرلرمزك ارقه‌سنده چاشورلرمزدن بشقه برچوال اون وارايدى كمى‌يه راكب اولمق ايچون اره‌دن خيلى وقت مروراينجه اولا ايچى بوش عادى براغاج كوتوكى ايله بزى بردركى‌يه نقل ايتديلر مذكوركوتوكك ايچى بوش اولوب برنوع صندال بچمنده ايسـه‌ده اوراده صولر بتاقلق اولديغندن صندالك سيروحركتى صعوبتلى ايدى كمينك قاره وكوكرته‌سى اولمديغندن هركس استديكى يرده اوطوره بيـلورايدى رفيقـلرمزدن يعقوب كيـده بولنـان بواهالينك غير منتظم برحالـده اوطوردقلرينى كوردكده بوحال كمجيلرك كيدوب كلمرينه مانع اوله‌جغنى تفرس ايتمكله چواللرمزى الوب كمينك برجهتنه وضع برله طائفه‌لرك سربستجه مرور وعبور ايده بيلملرينه اوفاق بريول آچدق سفينه‌نك ديكر جهتلرنده پك‌چوق يولجيلر وارايدى كوندوز برمدت راحت كيدوب كيجه تقرب ايتدكده‌جواللرمزى باش التنه قويوب اويودق ايسه‌ده اياقلرمزى طوغريجه اوزاتمق ممكن اولمديغندن بلارمزى اكه‌رك واياقلرمزى بوكه‌رك اويودق

بيك سكزيوز التمش اوج سنه‌سى نيسانتك اونبجى كونى اوكله وقتى مساعد برروزكار هبوب ايدوب يلكنلرى طولدرمغله سفينه‌مز صويك اوستنده‌اوق كبى سرعتله حركتـه باشلدى جهت يمنمزده بالاده ذكر ايتديكمز دل كبى اوزون اراضى اولديغى كبى جهت يسارمزده دخى كوزل اورمانلر ايله مملو برقسمى دكزه موصول اولوب اوزرنده‌اشرف نام سرايك كائن اولديغى طاغ بولنورايدى مذكورسرايى ايرانك مشاهير شاهانندن شاه‌عباس انشا ايتدرمشدر بومحللرده ايلك بهاركبى رونق بخش اوزمين اولان لطافت وطراوتى كوردكجه بروقتدنبروحالى اضطرابده‌اولان كوكلم آچيلوب واوجه تصادف ايتديكم مشكلات سببيله ذهنمى احاطه ايتمش اولان نوميـدى كاملا برطرف اولوب امنا وسالما محل مقصودمزه واصل اوله‌جغمزه امنيت كلدى

اختشام اولوب ارتق روزکار هبوب ایتدیکندن ساحل بحره قریب محلده تیمور اتوب وکمینك کوچك اوجاغی اطرافنده، طوپلنوب چای پشورمکه باشلدق قوشاقلق برطرفنده برقاج پارچه شکر قالدیغندن یعقوب ایله حاجی صالح ومحمودی دعوت ایدوب هب برلکده چای ایچمدك چایلری ایچدیکمز صره‌ده جریان ایدن مباحثات ومکالمات اره‌سنده سوز برارالق ترکمنلرك جبودلغنه انتقال ایدوب مومی الیه یعقوب غایت تخفف وسوکیلو بر ذات فطین اولمغله باشنه کلان بعض حکایات غریبه نقلیله حاضر بالمجلس اولان رفقامزی اکلندیررایدی مومی الیهك کوزلری قبهٔ سماده لمعان ایدن کواکب مثللو جلاپاش اولوب وسنی ملاره کندوسنی سودرمکه زیاده‌سیله ارزوکش اولدیغی کبی مارالذکر ملازمه‌سندن اولدیغنی ادعا ایدوب شبعیلرایله جریان ایدن محاربات تفصیلاتیله بونلردن اخذ وضبط ایتدکلری اسرانك عددینی ذکر و بیان ایله اعضای جمعیتی استماعه مجبور ایدر ایدی فقط رفقامزدن ایکی نفر یتم یانمده او یقویه طالوب بکا کلنجه فقیر دخی یاری کیجه‌یه قدر مومی الیهی استماع ایتدکدن صکره ترکمنلرك رئیسی قاند جان نام ذاتك چادرینه بنی کتورمکه نوراه طرفندن سپارش قلندیغنی ورئیس مومی الیه جانبندن فوق العاده حرمت ورعایته مظهر اوله‌جغمزی اخبار ایلدی قاندجان اوراده بیوك برقومك اق صقال نامیله رئیسی اولوب مومی الیهك پدرینك حال حیاتنده نه بردرویش نه برحاجی ونه‌ده براجنبی بونلرك اکمك وصولرندن اکل وشرب ایتمکسزین کشخانه‌یه کتمك غیر قابل ایدوکنی علاوهٔ کفتار ایلدی مادامکه رومستاندن یعنی ممالك عثمانیه‌دن کلیورز مومی الیهك حقمزده حرمت فوق العاده‌ده بولنه‌جغنده شك وشبهه اولمدیغنی بیان ایلدی

ایرتسی کون صباحلین هوا بوزولوب سیر وحرکتمزه بطائت طاری اولدیغندن انجق کیجه باریسی عاشورادانانك اوکنه واصل اوله‌بلدك شهرمذکور روسیه دولتنك اسیا مستملکاتنك جنوب طرفنده واقعدر بوراسی دولت مشار الیهانك اداره‌سنه کچه‌لی تقریباً یکرمی بش سنه اولوب الحاصل روسیه دولتنك تابحر خزرده واپور کمیسی انشا ایتدردیکی عصرده نبرو محل مذکورك دولت مشار الیهایه عائد ایدوکی ادعا قلنه‌بیلور مارالذکر سفائن واسطه‌سیله ترکمنلرك سواحل بحره قورصانلرایله ایراث ایلدکلری خساراتك بالتدریج اوکی النوب سواحل بحرك جهات مختلفه‌سندن اره صره تجهیز اولنان قورصانلرك مرور وعبورلری اولدقجه منع اولنه بیلمشدر حتی عاشورادانا اسمی ترکمان لساننده مشتقدر بوراسی مقدملری خالیة عن الاهالی برمحل واسع اولوب بحر خزر اوزرنده سیر وسفر ایدن قورصانلرك اجتماعنه مخصوص برمحل ایدی (بقیه‌سی صکره)

موادّ اعلانیه

حرمین خزینه‌سندن مضبوط اوقافدن ترسانهٔ عامره ناظری اسبق حسن اغا وقفندن بشکطاشده کائن اجارهٔ واحده‌لو یوزقرق بش اشجار مثمره وغیر مثمره‌یی حاوی معلوم الحدود برقطعه بوستانك تقرر ایده‌جك بدلی مثالك اوله‌رق تأدیه وتسلیم قلنمق اوزره اشبو سکسان سکز سنه‌سی ز وز قاسمندن اعتبارا بر وایجابنه کوره ایکی سنه‌لکنك مزایده‌سی دردست اجرا بولنمش اولمسیله ذکر اولنان بوستانه طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن نهایت برهفته قدر متعهدلریله برابر اوقاف همایون خزینه‌سی واردات اداره‌سنه مراجعت ایلملری

—•✻•—

بوکره محلنده بالمزایده زیرده محرر معجله‌سیله طالبلری عهده‌لرنده تقرر ایدن اتی الذکر محلولاته اشبو شهر شوالك اونجی کوندن اعتبارا یکرمی بش کون مدت ظرفنده ضم ایله اشتراسنه طالب اولنلر اوقاف همایون خزینه‌سنده محلولات دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

لیرهٔ عثمانی معجله	
۲۰۵	بکفوز قضاسنه تابع بالی قریه‌سنده بکفوز جاده‌سی اوزرنده سنوی بشیك غروش کرالو تخمینا قرق بش دونم تارلا ایله درت عدد یکار اوطه‌لریله برباب جامه‌شوی دکانی و برباب قهوه و براخور و برباب منزل ایله دکاکینلرك اون التی حصه اعتباریله اوچ حصه‌سی

(ادرنه سنجاغنده اولوب دردست مزایده بولنان)
(محلرك مقداری)

ادرنه شهرینه درت ساعت مسافه‌ده کال قریه‌سی جوارنده کائن املاك همایون اراضیسنده بولنان تارلا وچایرلر

طالبلری ظهور یله دردست مزایده‌ده بولنان تارلا وچایر	هنوز مشتریسی ظهور ایتمیان تارلا وچایر
عدد	عدد
۷	۷
دونمی	دونمی
۱۸۶۹	۱۴۰۶
معجله	
۵۹۳۹۵	

ادرنه‌یه ایکی ساعت مسافه‌ده اخور ویوسته قریه‌لری اداره‌سنده کائن املاك همایون اراضیسندن جوداراق مزرعه‌سی	ادرنه‌یه درت ساعت مسافه‌ده بولنان میری اغللی چفتلکی اراضیسندن مفرز اواضی
دونمی	قطعه
عدد	عدد
۹۷۱	۶
معجله	دونمی
۶۵۰۰۰	۱۰۰۰

یکار حصاری قضاسنده واراضیٔ میریه داخلنده بولنان حاجی ققهتلو مرعاسی تعبیر اولنوب میری مالی بولنان معلوم المقدار اراضیٔ خالیه‌دن مفرز اراضی

دونمی
عدد
۱۰۱۰۱
معجله
۱۱۱۰۰۰

مدققین فضلای عصردن اوقاف همایون واردات مدیری حاجی ابراهیم افندی طرفندن لغت عربیه‌نك ترکجه اوله‌رق بیان قواعدی ضمننده ترتیب وتألیف اولنان (تفصیل) نام کتاب جمیل بوکره طبع وحجمی مندرجاتی کبی مطبوع صورتله ومؤلفی مومی الیه افندینك تصحیحیله مطبعهٔ عامره‌ده طبع وتمثیل اولنه‌رق صحاف چارشوسنده و بغچه قپوسنده‌کی تنباکوجی حسن اغانك دکاننده صاتلمقده‌در کتاب مذکور بحذافیرها ابواب تصریفی مشتمل بولندیغندن بونك متعلمین ایچون لزوم وفائده‌سی درکار اولدیغی مثللو غموض واغلاق ایله مشهور اولان شافیه وشرحی شیخ رضینك اکثر مسائل مغلقه ومباحث دقیقه‌سنك حلنی دخی حاوی وکافل اولدیغندن صرف معلمینی و بالخصوص شافیه مدرسینی ایچون دخی الزمیتی آشکار اولمغله کتاب مذکورك بحق ترغیب اشترا واقتناسی ضمننده اعلانه ابتدار اولندی (بهاسی ۱۶ غروش)

—✻—

معارف نظارت جلیله‌سی معرفتیله طبع و تمثیل ایتدیریلان علم موالید نام کتاب اون بشر غروشه معارف کتبخانه‌سنده صاتلمقده و بوکتاب اربابی معرفتیله ترجمه وطبع اولنه‌رق مندرجاتی اشوری فائده بخش اولدیغی ورسملری دخی پك کوزل بولندیغی ومحضا اهالینك فائده واستفاده‌سیچون تمتع و تجارت ضم وعلاوه اولنمدیغی اعلان اولنور